

八方支援

5月30日將捐款存入「明報四川賑災戶口」的善長芳名：

- Hisui Japanese Cuisine
- Francis Wing Kwong Chan
- Tang Ling May
- Shui Fat Chan

- Luke So
- Paul Fisher
- Nelson Y Chan & Mrs Irene O Chan
- Ricky Mok
- Wei C Jung
- Cynthia Jung
- Ken Cheung

- Lai Chu Lee
- Anson Lam
- Nai Tong
- Fong Chan
- Philip Y Chu
- Cindy L Wong
- Philip K C Moy

- Donna Wai Han Lee
- Philomena Lee
- Stanley Yeung
- Liang Li
- James Chang
- Wendy Kong
- Peter T P To
- Mun Kou Koo

- Wai Ki Keith Hui
- Judy Siu Fun Cheng
- Lai Yee Mak
- Rebecca Lo
- Kwong Ka Yee
- Christina Tse
- Shanghai Wonderful Restaurant
- James Quon

- Kinberg Enterprises Ltd
- Angel, Ricky Kenneth
- Ying Wai Leung
- Sheung Oi Yu
- Hoi Lai Lau
- Oliver Cheng
- C.L. Wong
- Wing Keung Kwok

明報四川賑災戶口：Ming Pao Szechuan Disaster Relief HSBC 滙豐銀行戶口號碼：270-262369-080

中西藥共管 中醫界聲討

擔心買當歸人參變違法行為

【明報專訊】多個卑詩的中醫及針灸團體昨日發表聯合聲明，反對聯邦政府的C51號法案，聲明中指出，將天然健康食品與傳統中藥材和食補中藥材歸成一類管理，是不合理、不公平的，影響所及，法案通過之後，民眾到街市買當歸、清補涼、人參回家煲湯、炮製糖水，可能都屬違法行為，中醫師還抨擊這個法案賦予政府過大的權力，是開民主倒車，簡直是高壓統治。

包括卑詩省註冊中醫針灸師公會、溫哥華國際中醫學院、加拿大中醫針灸師總會、加拿大心靈與療癒研究院、中醫藥專業商會、加中工貿理事會，以及中藥行業者，昨日都參加了記者會，並已成立大聯盟反對C51號法案，明天會召開大會商討下一步行動。

與會代表說，C51法案已在國會完成一讀，正在二讀程序，C51法案賦予政府不需要搜查令就能夠進入私人物業，例如中醫診所搜查，而且罰款最高可達500萬元，衛生部長還可以憑其主見，隨時撤銷或許可市場銷售權、回收、查禁和沒收產品，權力大到不可思議。

溫哥華國際中醫學院院長呂聰明

指出，中醫藥是中華民族文化的一部分，聯邦政府要尊重中醫藥的特點，不能夠將中藥與西藥歸於一類管制，這就好比是規定華人要用英語的語法來說國語和廣東話，這是行不通的。他說，天然健康食品、西藥和中藥應要分開管理才正確。

加拿大心靈與療癒研究院院長邱麗蓮則說，聯邦衛生部長甘禮民(Tony Clement)聲稱C51號法案是輔助和支持現有的天然健康產品政策，事實上現有的政策是從2004年起實施，將天然健康食品、中藥和西藥分開管理，新法案將這三種食品和藥物歸為一類，「怎麼還說支持現有政策，這是騙人的。」

她說，新法案中將所有「有治療



多位中醫藥及針灸業代表昨日發表聲明，反對哈珀保守黨政府制訂的不公義法案。(王介中攝)

效果的產品」都歸為一類，將來還可能需要進行與西藥一樣的臨床試驗，但是中醫師開的處方都是複方，與西藥的單一成分不同，不可以混為一談。

加拿大中醫針灸師總會會長于存海認為，按照C51法案的規定，許多被中國人視為食補的中藥材都是違法的，也不能將中藥作為禮物送人，連父母將中藥給子女亦屬於法

案中的「銷售」行為，有違法的可能，將來許多用來煲湯、煮燉的中藥材都不能用，中醫師開的處方中藥可能也買不到，影響公眾及中醫藥業者。

李道志抨擊聯邦衛生部長甘禮民嘴說不會針對天然健康食品和中藥，但C51法案中白紙黑字寫的卻是另外一回事，「我們是要相信法律，還是一名政客？」

移民部撥120萬 助5項資歷認證

【明報專訊】移民部長范茵麗(Diane Finley)昨日在海外資歷轉介辦公室(Foreign Credential Referral Office)成立1周年時宣布，將再撥款120萬元給5項新計劃，協助海外資歷認證。至於該辦公室所設立的網站及電話均廣受歡迎，平均每日約有1100人瀏覽網站、55人致電。

每日逾千人瀏覽網站

范茵麗並表示，除了在中國、印度及菲律賓對準移民提供的移民前訓練課程外，移民部計劃在第4個國家提供移民前訓練，移民部將在今年秋天對外徵求新的計劃，歡迎有興趣的團體提出。

5項獲得新撥款的計劃分別是，加拿大社區學院協會(Association of Canadian Community College)將得到14.7萬元的撥款、加拿大物理治療師協會得到21.3萬元撥款、加拿大社區協助就業聯盟(Canadian Coalition of Community-Based

Employability Training)得到24.67萬元撥款、加拿大醫學實驗室科學協會得到13.81萬元撥款、全國呼吸道治療專業人士協會聯盟得到49.9萬元的撥款，所有撥款均用在協助擁有專業資歷新移民的認證相關工作上，助他們取得本地專業資格認證。

移民部指出，到目前為止已有2000名準移民，參加了由該辦公室撥款資助，在中國、印度及菲律賓提供的移民前求職相關訓練，已登記但還沒參加的人數達到3000人，顯示這項拓展到海外的協助專業移民取得資歷認證服務，廣受未抵埠的移民歡迎。

至於移民部海外資歷轉介辦公室的網站，從2007年5月24日開始提供服務至今，瀏覽人次已有40萬人，至於免費電話及全國320個Service Canada辦公室接到有關海外資歷認證的電話，總共達到2萬次。

海外資歷轉介辦公室網址為www.credentials.gc.ca，歡迎市民登入瀏覽。

投資移民財稅講座

投資移民們，我們什麼時候犯下了錯誤？



理財顧問 雨果

778-889-6966
778-889-6818

我們一天到晚渴望稅務優惠，但是對最大的稅務優惠却視若無睹。我們一天到晚擔心沒有保障，但是對最大的財務保障却避之如虎。我們一天到晚遺憾聚財不多，但是對最大的生財機器却置之不理。有这么嚴重？我們何時犯下這樣的錯誤？

我們天天在犯這樣的錯誤！因為我們自以為道听途說的东西就是真理，因為我們一不小心又走入了自己对科學理財的偏見。于是一天天，我們糟蹋着自己辛勤勞作的金錢；一天天，我們離成本最小收益最大的財富越走越遠……

回頭是岸。听听專家独一无二的真知灼見，你会由衷地认同：這，就是我們投資移民稅務理財真正的醒世之言！

時間：08年5月31日(周六)上午10:00-12:00
地點：1200 W. 73rd Ave., Vancouver
報名電話：778-889-6966, 778-889-6818 雨果
額限15名，務請從速致電。座位有限，謝絕金融界人士。



●師大加西校友會為慶祝母校62周年校慶定於明日下午5時假東寧書院舉行慶祝會，歡迎校友踴躍攜眷參加。查詢：李604-732-9348、鍾604-438-9771。東寧書院地址：5621 Killarney St.。

●加拿大華人情緒健康協會舉辦西醫義診及諮詢，定於下月6日(星期五)下午3時到5時由中醫許穗林醫師主持，歡迎大眾參加。地址：#250-5726 Minoru Blvd., Richmond。查詢：604-273-1791。

●培英園藝社定於下月10日(星期二)舉行例會。晚上6時30分至7時設諮詢服務，解答種植疑難。7時至9時為專題講座，由該會導師陳鈺祥主講「唐菖蒲(劍蘭)的栽種」。查詢請電：604-733-3418。

●林西河總堂九牧公所著英婦女生日會定於下月12日(星期四)下午6時假富大酒樓舉行，歡迎會員攜眷及友好參加。查詢604-681-2488。



昨晚舉行的第13屆加拿大中文歌曲創作大賽圓滿結束，May Chan(前中)和Joyce Chan(前右二)主唱的《想得太多》連奪兩個獎項，旁為其他得獎者。(照片大會提供)

LOTTO SUPER 7 5月30日 七合彩中獎號碼

23 34 51 65 16 24 30 32 34 37 40 5

幸運寶號碼 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclbc.com

聞

宗親戚友鄉世誼 哀此訃

於科士蘭墓園 忝屬

希雲殯儀館 (Glenhaven Memorial Chapel 1835 East Hastings Street Vancouver BC) 舉行喪禮出殯歸土卜葬

不孝等隨侍在側親視含殮

遵禮成服謹擇於六月四日

(星期三)下午一時假高

鎮沙西崗美里人不幸於

二〇〇八年五月廿五日

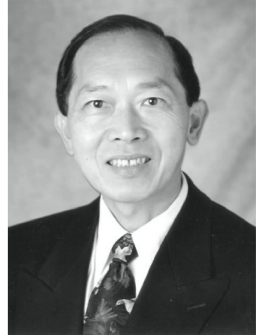
午一時三十分病逝於中央

醫院積閣享壽七十有五

先妣李公松

字世喬 (Doris Lee) 江門

新會區沙堆



訃告

- 未亡人 李蘇素嫻
- 孝男 李碩頤 媳 李黃潔芳
- 孝女 李艷明 婿 鄭博明
- 李艷懿 婿 杜慎安
- 孫女 鄭孝賢
- 外孫女 杜萍萍 杜芝芝
- 同泣告

治喪委員會

溫哥華沙堆僑安總會 (604-681-3080)

加拿大岡州總會館 (604-681-8578)

大溫哥華文化中心 (604-658-8850)

全大華人聯會太平洋分區 (604-681-1923)

懇辭花圈帛金請轉捐贈

Templeton Secondary School (Don Lee Scholarship Fund)

727 Templeton Drive Vancouver BC V5L 4N8

604-713-8984

(TAX RECEIPTS will be issued)